

Gran reforma de motores portátiles
a Tracción
SISTEMA MODERNO
14 motores reformados en el de-
partamento de Colonia.
Por datos y precio dirigirse a:
ANTONIO RAYMONDO
Colonia San Pedro Dpto. Colonia



Sucursal de la Casa Chalela

Avances al público y a nuestro ofreciendo que hemos abierto una sucursal en la calle Colón N° 658, Frente al Restaurante de Miguel Ortiz, local que cuenta con los servicios Mariano Hincapié ofreciendo un gran surtido de vederías para vestidos de última moda a precios sumamente bajos. En mercaderías generales de tienda, ofrecemos todo excepcional una gran partida de prendas de modistas de varios colores a 0.25 pesos.

Sucursales de ESTERIAN CHALELA

Calle Central, Itauguá N° 455. San José.

Tel. 6000 La Uruguayana.

Viajes cómodos: AUTOBUS

Entre San José y Trinidad
Empresa UNANUE Y ETCHEVERRY

Salidas de San José: Los lunes y viernes a las 2 1/2 de la tarde.

Agencia: HOTEL MAURI

Salidas de Trinidad: Los domingos y jueves a las 6 de la mañana.

Agencia en Trinidad: EMPRESA UNANUE Y ETCHEVERRY

PARIS-GONDRES

Angulo Hnos. y Cía.

Colosal liquidación en todos los ramos

TIENDA: Grandes novedades de estación.

ASTRERIA: surtido completo en casimires nacionales y extranjeros

ALMACEN: selecto surtido en conservas, fines etc. etc.

MUEBLERIA: surtido permanente y variado al alcance de todos.

BARRACA: gran surtido en piques, postes, alambres, maderas de

obras en general, carbón de cocción y fragua, máquinas y herramientas agrícolas en general.

Hilo Sisal y aceites para toda clase de máquina a precios sin competencia. Segadoras atadoras de todos los ramos.

Agentes exclusivos de la Yerba Estela, Aceite Argón y Autos Hudson y Essex

San José de Mayo

festividades en la barra. Señala el timbre de alarma.

Se Presidente. No se puede continuar, se levanta la sesión. Se levantó la sesión a las 14 y 45.

17

Se Presidente. Vaya a continuar la sesión: se pone a la barra que si no responde a la promesa formal que ha hecho al señor Jefe de Estado se dará desalojo.

Se Vírgenes. Pido la palabra.

Se Presidente. Tiene la palabra el doctor Alvaro Vázquez.

Se Vírgenes. Yo declaro que voy a votar a la moción del doctor Sánchez Varela, porque no me importa que sea el doctor Alvaro Vázquez quien pida la moción.

Algunos de los señores diputados que pudieran parecerse a esto están más dispuestos a seguir la moción de la Asamblea.

Así que no se oponen a la moción.

Así que no se oponen a la moción

Notas del turf

Una reunión más

Nos encontramos abocados a la sanción de una nueva reunión turística a realizar en nuestro circo. Y a juzgar por el programa que se ofrece, ella ha de conseguir fructuoso pues los simpatizantes con esta clase de deporte se han de componer de su bondad y han de congregarse en sus instalaciones en creciente cantidad, dando con el aporte de su presencia al acto, y a su vez contribuyendo con su jugada—por modesta que sea—al mayor movimiento del sport.

Mal Vecino responde a lo pronosticado

Largo tiempo, hace ya que el de David López tuvo que suspender su training, debido a las dolencias que con frecuencia atacaban sus riñones. Muchas volvieron a presentarse, al parecer completamente curado y diciendo muy lindo estado y como ya lo ha demostrado los aficionados que lo tocárdole, ha de salir triunfante. Como más serios enemigos lleva a Caburní, uno si en la reunión del 21 no alcanzó a figurar en el marcador fué debido a grandes contratiempos que se opusieron: Guaranga que andaba corriendo bien en privado padece rotura del lance.

Cimarrón, Field y la yunta

Los del epígrafe son los más indicados para ganar la segunda. El primero perdió el 24 debido a lo mal corrido que fue. Manáman es un gran candidato, pues ligeras muertes en privado. El segundo acaba de perder una carrera análoga debido a lo desacertado que estuvo el jockey que lo dirigió. En esta oportunidad es enemigo peligroso y difícil de derrotar. A estos sigue en chance el Front. Blanca-Lopinches, pareja que indiscutiblemente en esta categoría resulta formidable, pues la hija del Río Rosario, adelantando bastante y el dominante está en distancia que la convierte ineliminable. Para Blanca que resultar la sorpresa, pues los que las Langua La Mar, a pesar de tener una presentación sanguinaria es muy poco lo que se muestra en sus ejercicios.

Mascota, El Cielo, Iguazú, Bonito

Dentro del numeroso lote de jalejones que se vienen preparando para cotizar sus fuerzas (si es que las tienen) en la carrera colocada en tercer término, los cuatro del título son los más indicados para imponerse. Muy especialmente los dos primeros, pues de Génova aparecerá ser y estar mejor que ninguno, y El Cielo, ha aprobado regularmente. En fin, es una carrera de la que mas vale no tener comentarios, para recordar chancos, pues interviniendo tanto aso, es capaz de aparecer el menor indicado. Y así si no hay reclamo.

La cuarta es interesante

Debido a que la totalidad de los dispuestos están colocados en un plano casi idéntico en lo que a chance se refiere, la yunta de Rojas y Big-Ben, son los que tienen mayor cuadro de probabilidades, pues en los que se vienen desempeñando mejor, el primero se encuentra en debate si el día de presentación favorable dado que es un gran corredor, conviene tenerlo en cuenta, ya que en privado corre mucho. Sorpresa, pues con buen aporte y si responde a él debe estar en los primeros puestos. Malaquita es muy desencuada, y por lo tanto en condiciones de producir muy buena performance.

Moscato, Aguilar, De V. al Pago

En verdad que la quinta carrera se presenta muy complicada, tanto más por cuanto el trió arriba citado recibe tan grandes ventajas en el peso de Mallorca y Armonario, que por tratarse de animales buenos como son todos los dos primeros, que inducen a considerarlos como los más indicados para imponerse, que aun cuando tiene tanto de «resbaloso» puede producir una performance destacada pues en sus enemigos corre mucho y Aguilar, en una distancia que se aviene a sus medios, sería un antagonista bravoísimo, contando también con un aporte bueno como es el de 17'2/5 para los 1100. De Vuelta al Pago, en su última presentación sorprendió al público con una performance estupenda, y ahora irá en condiciones de resultar, constituyéndose por lo tanto en un adversario bravoísimo. Mallorca completa la lista de los más indicados, pues andaba corriendo mucho. El lance puede resultar Armentario.

Nuestros pronósticos

- 1 a 2. Iguazú
- 2 a 3. Field
- 3 a 4. El Cielo
- 4 a 5. Big-Ben
- 5 a 6. Moscato

Las loterías extranjeras

El Consejo Nacional pondrá el cumplimiento a un proyecto sancionado en Cámaras por el cual se impide la publicación en los diarios del país, de los programas de las loterías extranjeras y en el que se establece que se procederá al decomiso de los diarios o publicaciones de cualquier orden que traigan programas y resultados de loterías.

Propiciando el Ferro Carril rápido a Colonia

Nota elevada al Consejo Nacional

El Comité Pro Carrera a Colonia, D. Rosario, ha dirigido al Consejo Nacional de Administración, la siguiente memoria: «En la reunión, ante la presentación del proyecto de construcción de ferrocarril rápido a la Colonia, en combinación con vapores, que asocian por la velocidad que se les asocian la distancia que separa a Montevideo de Buenos Aires.

He aquí la nota de los representantes.

«El Comité Pro Carreras que presentó nota al Consejo de su digna posición ante el Consejo lo sigue: Que aún siendo la misión especial de este Comité la de promover el desarrollo de la Colonia, en combinación con vapores, que se les asocian por la velocidad que se les asocian la distancia que separa a Montevideo de Buenos Aires.

«Extrordinaria película de aventuras policiacas en 15 episodios por Neva Perry y Ben Wilson, se iniciará mañana en el Cine Nacional.

«Estuve en la ciudad el Sr. J. Pivel

«En representación del Directorio de las U. Eléctricas del Estado estuve en la ciu-

analogos se complementan, resolviendo una como otra en conjunto, ya sea en sus aspectos particulares o integralmente, el problema del desarrollo rudo y económico de personas y de ciudades, y llevando sido recientemente presentada por la Sociedad Anónima Zona Frana de Colonia, a la consideración de ese alto organismo, una propuesta para la construcción y explotación del referido ferrocarril, propuesta que concepturnos ventajosa para los intereses nacionales y locales, solicitamos a V. H. preste a dicho proyecto la atención inmediata que su importancia exige, a fin de que obre de tanta trascendencia sea en el correr del más breve término, una magnifica y fecunda realidad.

En nombre del Comité que presido y en el mío propio, presento a V. E. y al Concejo, las seguridades de mi más alta consideración. Firmante: F. Barredo Luyano, Presidente; Cesar Alvarado, Secretario.

Lo que dice el público

Señor Director de Los PRINCIPIOS, ruego a usted que publica en su periódico las líneas en el vocero que digo:

Como es notorio, en nuestro principal pabellón al aire libre, la Plaza de los Treinta y Tres, se exhibe una gran bandera uruguaya, a la cual se acuerda la Bandera Municipal, una bandera y otros elementos a la batalla de Zarandona, y a las cuales considero casi todo muestra su admiración.

Apuesto que en el aniversario de 18 de Julio y 95 de Uruguay, se exhibirán las filas de parades, y luego, no solo usar de verba atrevida y de mal gusto para parecer a las mujeres, sino que faltan respeto a las señoritas que pasaron por entre la doble fila de los soldados.

Como la «ca» autorizada y obligada a reunir y vigilar a esos pobres mozos, que causan daños a las demás personas de su condición, la Policía a sueldo y una persona indicada en la cuna, viene a desafiar a G. Civil en dicha plaza, pidiendo y poniendo en vereda a quienes guardan orden y compostura delante del público.

Si más, me despidió del señor Director agradeciendo a la prensa la publicación arriba señalada.—M. y G.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Germán, Hernández, María Ignacia Gracel, Rafael Borges, Mirita Octavio, Julio Arquimedes Romano, Walter Francisco Fausset, Rosa José y Salomón, Oscar María Tauro Tanzi.

Defunciones: Sara Diaz, oriental, 19 años; Guadalupe Alvarado, oriental, 2 meses; Alejandro Rodríguez, oriental, 2 meses; Filomena Espina de Chavarria, oriental, 82 años; Juan Lopez, oriental, 7 meses; Santiago Silva, oriental, 26 años; Humberto Morán, oriental, 2 meses.

25 de Mayo esq. Uruguay San José.

Laboratorio Fotográfico para aficionados

Invitamos a los aficionados a la fotografía a visitar nuestro nuevo laboratorio, y desde ya éste quedará a disposición de los mismos por cualquier trabajo que se nos confie.

Atendido cuidadosamente por el señor Sebastián Curbelo, implica una garantía en los trabajos.

Las revelaciones son gratis

Cobramos únicamente las copias buenas

Películas, Placas, Film Packs

Casa Brucolieri
25 de Mayo esq. Uruguay San José.

dad el señor Juan Pivol. Fue recibido en audiencia en el Concejo Departamental a fin de considerar su presupuesto sobre reforma y ampliación del servicio de alumbrado de la población, que alcanza a un amounto mensual de 50 pesos.

El Municipio se habló largamente sobre el asunto, quedando, según informes finos, casi aceptado el plan propuesto por los técnicos de las Usinas.

El ingeniero señor Otero se ausentó para Paysandú

De acuerdo con lo que había dispuesto la superioridad, anteayer partió para Paysandú el ingeniero señor Julio Ciero, jefe de la Oficina de Sanamejante de esta ciudad. El nombrado funcionario ha sido destinado a la ciudad de Paysandú, en consideración al mejoramiento del funcionamiento de las obras que dentro de poco tiempo inaugurarán sus servicios en San José.

Mientras dure su ausencia estará en ésta al frente de la oficina, el ingeniero señor Juan Insaín, que ya se ha hecho cargo del puesto.

El ingeniero señor Otero se ausentó para Paysandú

De obreros de la Estación se trataron en pelea

En la estación local del F. Carril se trabaja en pelea en la tarde ayer, los obreros Clemente Pulián y Francisco Saavedra. Motivó el hecho una discusión mantenida sobre cuestiones de trabajo. A consecuencia de la disputa, Saavedra aplicó a su contrario un golpe en la mejilla derecha con una lata que usaba para limpiar la máquina giratoria de la estación. Itubiano, una vez repuesto del golpe, entró de nuevo en la estación y se dirigió a la oficina de la Sociedad. Sancionó el golpe, lo dejó en libertad y pidió que se le diera horario gracias a la intervención del compañero de trabajo, Eliseo Galíñal que consiguió separar a los contendientes.

Rubiano fué reconocido por el Médico de Servicio Público. Intervino la Policía Volante, quedando a disposición del Juez competente el herido y el heridor.

Don Esteban Ambrosio Zugasti

Falleció hoy

En la mañana del hoy dejó de existir el anciano don Esteban Ambrosio Zugasti, apresado veinticinco años por la administración social. Falleció rodeado con varias familias conocidas de la ciudad. El testamento era, desde hace muchos años el de la Administración Nacional de Lotería en San José. Su fallecimiento ha ocurrido a raíz de una prolongada dolencia, bajando la tumba a la edad de sesenta y seis años.

El sepelio de sus restos se verificará esta misma tarde a las 5, y sus deudos han de verse acompañados hasta la necrópolis por numerosas personas de su relación. Presentaron a la familia del fallecido numerosas amistades de su entorno.

El sepelio de sus restos se verificará esta misma tarde a las 5, y sus deudos han de verse acompañados hasta la necrópolis por numerosas personas de su relación. Presentaron a la familia del fallecido numerosas amistades de su entorno.

Llegó hoy a ésta el Sr. James A. Whitelaw

En misión de la Confederación Cristiana Uruguay, de la cual es Secretario General, llegó hoy a la ciudad el señor James A. Whitelaw, concejido para la capital del organismo. El viaje del señor Whitelaw responde al propósito de proponer la realización de un Campeonato Nacional de Resistencia sobre 100 kilómetros, determinando como llegada la ciudad de San José.

La idea nos resulta magnífica, y en algunas posteriores hemos de ofrecer al público más detalles sobre esta jornada deportiva que ha de contar con el apoyo de la afición maragata.

El señor Whitelaw visitó hoy la redacción de Los PRINCIPIOS, poniéndoles en autos de los propósitos que animan a la Federación que representa. Dama esté

ma A de Añan y la señora Martina Mar. Bautista.

De Colonia Suiza, nos visitó la señora María Haller. Del mismo lugar el señor Serrano Varela y sus hijos María Elvira y Luis Alberto. De Rincón de Castro, el joven Jerecua Mestres. De Flores, el capitán Epifanio Larrauri. De San José, la señora Inés A. de Martínez y sus numerosas hijas.

ENFERMOS

Hace varios días que guarda cama la señora María Pinoza de Larramendi—Está enfermo un niño de los esposos Pinto Pila.—Desde hace varios días se encuentra enferma la señora Luisa Cardeza de Vicente González.

Tienda «San Ramón» de RAMÓN CHALELA

Pone en conocimiento de su clientela y al público, en general, que ha traido su tienda, a su nuevo local propio en la calle Uruguay esquina Plaza.

Tiendas de ropa y artículos de primera necesidad.

Lecciones de repujado en cuero, estadio, bronce, plata y nácar etc. Pintura al oleo, al cromo y sifleta. Pirograbado, trátor y frutas, 18 de Julio 729, San José.

HOMEOPATIA

Soriano 939.

Montevideo.

Casa de productos homeopáticos, bajo la dirección del experto homeópata, señor JUAN CASTRELO. Preparados homeopáticos en todas las formas y diluciones procedentes del acreditado establecimiento del Doctor WILLMAR SCHWABE (Leipzig).

Se atienden con toda actividad y esmero, los pedidos del Interior

Se alquila o se vende una casa

Con todas las comodidades, compuesta de ocho piezas, despensa, galpones y varias caballerizas, en la calle Arenal Grande N° 770 y 776.—Para tratar en la calle Colón N° 575.

Sociedad Francesa de Socorros Mútuos de San José

FRANQUICIAS

Se pone en conocimiento de Francesas, hijos y nietos de los mismos que, esta Directiva les recomienda el período de franquicias durante el mes de Noviembre y Diciembre del corriente año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los beneficios de los demás meses del año.

Los que se inscriban en el período indicado, gozarán de todos los benef

